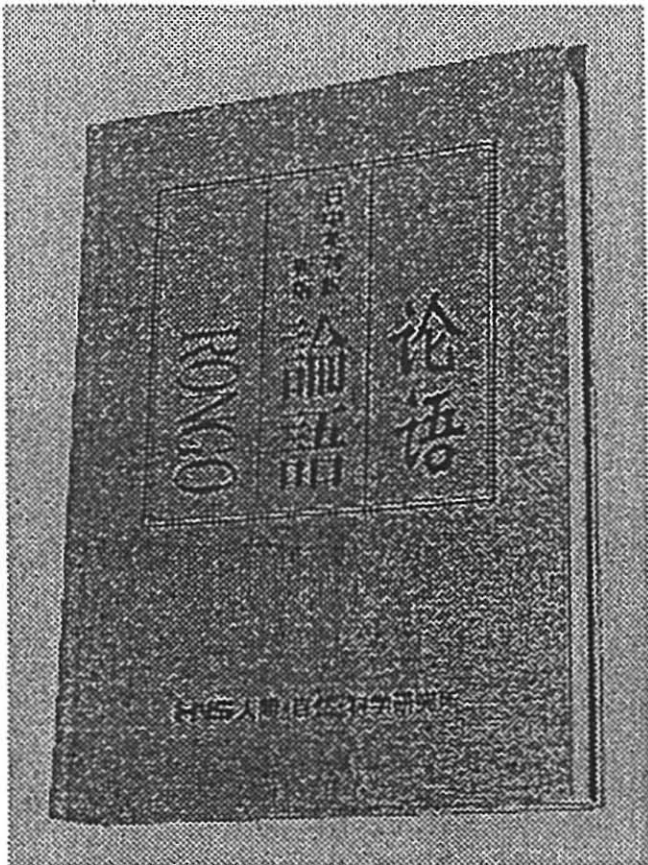


# 「論語」日中英対訳の新版を出版

HNS人間・自然・科学研究所（松江市乃木福富町735の188、小松昭夫代表）小松電機産業社長、0852・32・3636）は、日中国交正常化30周年と研究所



の東京事務所（東京都港区虎ノ門5の13の1、03・5408・7518）開設を記念し、日中英対訳の新版「論語」（写真）を出版した。原文と日本語読み、日

本語訳、現代中国語訳、英語訳で構成。総編集者は中国・山東省曲阜にある孔子文化大学の孔健教授。初版は3000部。希望者に1冊2000円（消費税込み）で配布する。3月8日午後1時半から東京都文京区のフォーシーズホテル椿山荘で出版記念パーティーを、10

日午後2時から松江市乃木福富町の小松電機産業セミナーホールで出版記念講演会と座談会を開く。両会場では元北京大学教授で北京中日民間文化交流センター長の張碧清氏が記念講演する。同研究所は94年に設立。地域の振興を図ろうと「一村一志運動」の提唱や郷土の偉人を発掘し小説、漫画、児童文学にした3点セットの出版、シンポジウム開催、提言など行

## HNS人間・自然・科学研究所

版記念パーティーを、10

### 日中国交正常化30周年と 東京事務所の開設を記念